

TELEFUNKEN



**USB/SD AUDIO SYSTEM WITH SUBWOOFER /
АУДИОСИСТЕМА С USB/SD И САБВУФЕРОМ
TF-AS1203U**

Instruction manual

**Руководство по
эксплуатации**



Руководство по эксплуатации

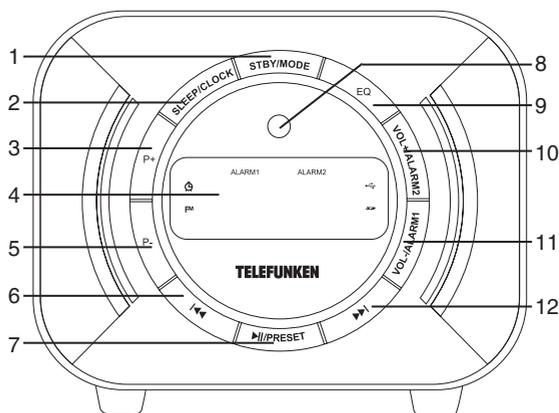
Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Описание

Передняя панель

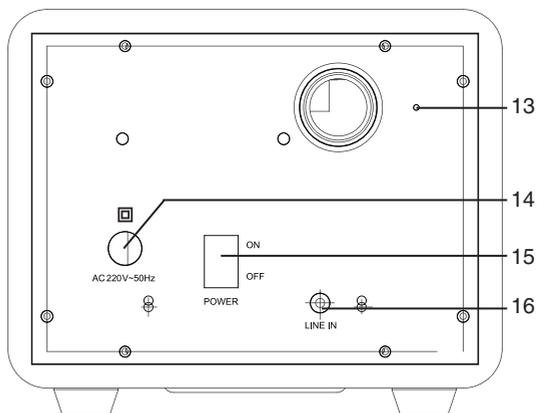
1. Кнопка STBY/MODE
2. Кнопка SLEEP/CLOCK
3. Кнопка P+
4. Дисплей
5. Кнопка P-
6. Кнопка ◀◀
7. Кнопка ▶▶/PRESET
8. ИК-датчик ПДУ
9. Кнопка EQ
10. Кнопка VOL+/ALARM2
11. Кнопка VOL-/ALARM1
12. Кнопка ▶▶



Задняя панель

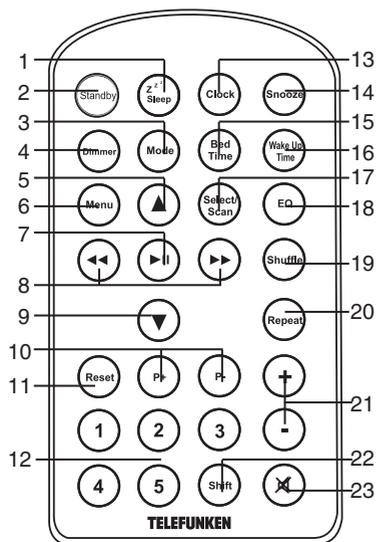
13. FM-антенна
14. Шнур питания
15. Переключатель POWER
16. Линейный вход

Не показано на рисунке: слот для карты памяти (на верхней панели), USB-порт (на верхней панели), динамики (на левой и право панелях)



Руководство по эксплуатации

Пульт дистанционного управления



1. Кнопка SLEEP
2. Кнопка STANDBY
3. Кнопка MODE
4. Кнопка DIMMER
5. Кнопка на работает у данной модели
6. Кнопка на работает у данной модели
7. Кнопка **||**
8. Кнопки **◀▶▶▶**
9. Кнопка на работает у данной модели
10. Кнопка P+/P-
11. Кнопка RESET
12. Кнопки с цифрами
13. Кнопка CLOCK
14. Кнопка SNOOZE
15. Кнопка BED TIME
16. Кнопка WAKE UP TIME
17. Кнопка SELECT/SCAN
18. Кнопка EQ
19. Кнопка SHUFFLE
20. Кнопка REPEAT
21. Кнопки +/-
22. Кнопка SHIFT
23. Кнопка MUTE

Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.
- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.
- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте радиоприемник в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.
- Не разбирайте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам. В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри устройства достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.

Руководство по эксплуатации

Питание устройства

- Перед первым использованием устройства проверьте, соответствует ли электропитание устройству, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.

- Вставьте вилку электрошнура в розетку.

Внимание: Всегда отключайте устройство от сети питания, если оно не будет эксплуатироваться долгое время.

Общие операции

Включение/отключение питания

Когда устройство подключено к сети электропитания, установите переключатель POWER в положение ON, чтобы устройство перешло в режим ожидания. Нажмите кнопку STANDBY на ПДУ или кнопку STBY/MODE на панели, чтобы включить устройство из режима ожидания. Подсветка на передней панели загорится. Чтобы перевести устройство в режим ожидания, нажмите кнопку STANDBY на ПДУ или кнопку STBY/MODE на панели. Для выключения устройства установите переключатель POWER в положение OFF.

Часы

- В режиме ожидания нажмите кнопку CLOCK на ПДУ или нажмите и удерживайте кнопку SLEEP/CLOCK на панели для входа в режим настройки часов. Цифры, обозначающие часы, будут мигать; нажмите кнопки ◀▶, чтобы выставить часы. Нажмите кнопку CLOCK на ПДУ или кнопку SLEEP/CLOCK на панели еще раз; цифры, означающие минуты будут мигать. Нажимайте кнопки ◀▶, чтобы выставить минуты. Нажмите кнопку CLOCK на ПДУ или кнопку SLEEP/CLOCK на панели, чтобы подтвердить установку часов.

- В режиме настройки времени, если

никакая кнопка не будет нажата в течение 5 секунд, устройство автоматически перейдет в режим часов.

Входной разъем AUX

Вы можете прослушивать внешнее аудиоустройство через встроенные динамики данной аудиосистемы, подключив внешнее устройство к приемнику при помощи линейного разъема AUX.

- Чтобы подключить внешнее устройство, используйте стандартный кабель со штекерами 3,5 мм для подсоединения разъема для наушников или линейного разъема внешнего аудио устройства к разъему AUX данной аудиосистемы.

- Нажимайте кнопку MODE на ПДУ или кнопку STBY/MODE на панели для выбора режима LINE; на дисплее будет отображаться LINE.

- Включите внешнее устройство. При помощи кнопок аудиосистемы вы можете только регулировать громкость звука; управление другими операциями воспроизведения невозможно.

Громкость

Чтобы отрегулировать уровень громкости звука, нажимайте кнопки VOL+/ALARM2 и VOL-/ALARM1 на панели или кнопки +/- на ПДУ. Для приглушения звука нажмите кнопку MUTE на ПДУ; для включения звука нажмите эту кнопку еще раз.

Эквалайзер

Нажимайте кнопку EQ для выбора режима эквалайзера: ROCK/CLASS/FLAT/POP/JAZZ.

Режимы работы

Нажимайте кнопку MODE на ПДУ или STBY/MODE на панели, чтобы выбрать режим работы устройства: внешнее аудиоустройство с линейного входа (LINE) => радио => USB => SD. Режимы USB и SD доступны только если соответствующий носитель установлен в устройство.

Руководство по эксплуатации

Подсветка дисплея

Нажимайте кнопку DIMMER на ПДУ, чтобы изменить уровень яркости подсветки дисплея или отключить ее. Когда подсветка отключена, ее можно активировать на несколько секунд нажатием любой кнопки; через несколько секунд она опять отключится.

Операции с радио

- Нажимайте кнопку MODE на ПДУ или кнопку STBY/MODE на панели до выбора режима радио.
- Для приема FM-сигнала полностью вытяните проводную антенну.
- Для пошаговой настройки радиочастоты нажимайте кнопки ◀◀▶▶. Для автоматического поиска радиостанции нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ или ▶▶; устройство выполнит поиск ближайшей станции с сильным сигналом и после ее нахождения начнет ее вещание. Повторите эту операцию для поиска других доступных станций. Нажмите кнопку SELECT/SCAN на ПДУ для автоматического поиска и сохранения доступных радиостанций.
- Чтобы сохранить станцию в памяти устройства, нажмите кнопку PRESET на ПДУ или нажмите и удерживайте кнопку ►/PRESET на панели. Цифра, означающая позицию памяти, будет мигать на дисплее. С помощью кнопок P+/P- выберите позицию. Нажмите еще раз кнопку PRESET (►/PRESET) для сохранения текущей станции под выбранным номером. Вы можете сохранить до 20 станций.
- ✎ Вы можете вводить номер позиции для сохранения станции или номера сохраненной станции с помощью кнопок с цифрами на ПДУ (кнопки 1, 2, 3, 4, 5 для ввода соответствующих цифр и сочетания кнопка SHIFT+1, SHIFT+2, SHIFT+3, SHIFT+4, SHIFT+5 для ввода цифр 6, 7, 8, 9, 0 соответственно).
- Для вызова сохраненной станции нажимайте кнопки P+/P-.

Операции с USB/SD

Подсоединение USB/SD

- Вставьте USB-накопитель в USB-порт данного устройства; вставьте карту памяти в слот для карт памяти. Устройство автоматически переключится в соответствующий режим работы. Начнется считывание подсоединенного носителя; на дисплее отобразится надпись LOAD (“загрузка”).
- После обнаружения на носителе файлов MP3 на дисплее будет по очереди отображаться номер текущего трека, время воспроизведения трека, текущий режим работы.

Воспроизведение

- Во время воспроизведения нажмите кнопку ► на ПДУ или кнопку ►/PRESET на панели, чтобы установить воспроизведение на паузу. Нажмите эту кнопку еще раз для продолжения воспроизведения.
- Во время воспроизведения нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ для перехода к предыдущему или следующему треку.
- Во время воспроизведения нажмите кнопку SHUFFLE, чтобы включить режим случайного воспроизведения. Нажимайте кнопку REPEAT для выбора режима повторного воспроизведения (повтор трека/повтор всех треков/отмена повтора).

Общая информация по USB/SD

- Устройство оснащено разъемом USB для подключения стандартного USB-накопителя объемом до 8 Гб и воспроизведения с него MP3-файлов (совместим с версией USB 2.0).
 - Устройство также оснащено разъемом для карт памяти SD объемом до 8 Гб, с которых возможно воспроизведение MP3-файлов.
- Внимание:** Всегда выключайте устройство или переключайте его в другой режим, прежде чем извлечь накопитель. В противном случае возможно повреждение накопителя или потеря данных.

 Некоторые модели стандартных USB-накопителей и карт памяти SD могут не поддерживаться данным устройством в связи с нарушениями официальных стандартов USB и карт памяти при производстве этих носителей.

- Данным устройством поддерживается файловая система FAT32.

Согласно стандарту USB 1.1/2.0 использование USB-устройства с током потребления более 500 мА не рекомендуется без использования дополнительного источника питания. Подключение без дополнительного питания USB-носителей, потребляющих ток, который превышает данное значение, а также неисправных USB-носителей может вызвать механические или термические изменения элементов конструкции данного устройства, а также выход из строя внутренних элементов защиты USB-порта. Такие повреждения не являются гарантийным случаем.

Внимание: использование внешних USB-устройств, содержащих файлы с расширением BIN в корневой директории, может привести к сбоям в работе устройства или к повреждению программного обеспечения.

Операции с будильником

Будильник 1

- В режиме ожидания нажмите кнопку BED TIME на ПДУ или кнопку VOL-/ALARM1 на панели; на дисплее отобразится время будильника. Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы перейти к настройке первого будильника. Цифры, означающие часы, будут мигать. Нажимайте кнопки ◀▶, чтобы выставить часы. Нажмите еще раз кнопку BED TIME (VOL-/ALARM1); цифры, означающие минуты, будут мигать. Нажимайте кнопки ◀▶, чтобы выставить минуты. Нажмите кнопку BED TIME (VOL-/ALARM1), чтобы подтвердить установку будильника.
- Нажимайте кратко кнопку BED TIME

(VOL-/ALARM1) для выбора звука сигнала будильника: встроенный сигнал (гудок) => радио => USB => SD. На дисплее рядом с пиктограммой выбранного сигнала загорится синий индикатор.

- Если в качестве сигнала будильника выбрано радио, то при срабатывании будильника воспроизводиться будет последняя прослушанная радиостанция. Если в качестве сигнала будильника выбран трек USB/SD, то при срабатывании будильника воспроизводиться будет последний прослушанный трек. Если в качестве сигнала будильника выбран трек USB/SD, но соответствующий носитель не подсоединен, сигналом по умолчанию будет гудок.

- Будильник будет звонить в течение 60 минут, на дисплее будет мигать индикатор. Чтобы остановить будильник, нажмите кнопку STBY/MODE на панели или кнопку STANDBY на ПДУ.

- Когда звонит будильник, нажмите кнопку SNOOZE на ПДУ. Будильник будет остановлен и сработает еще раз через 5 минут.

Будильник 2

В режиме ожидания нажмите кнопку WAKE TIME на ПДУ или кнопку VOL-/ALARM2 на панели; на дисплее отобразится время будильника. Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы войти в режим настройки второго будильника. Все операции по настройке второго будильника соответствуют операциям с первым будильником, описанным выше.

 После настройки времени будильника, нажимайте кнопки P+, P- для увеличения/уменьшения громкости будильника. Всего доступно 15 уровней громкости.

Таймер автоотключения

- В режиме USB, SD или радио нажмите кнопку SLEEP на ПДУ или кнопку SLEEP/CLOCK на панели, чтобы включить таймер автоотключения. На дисплее будет показано время таймера по умолчанию

Руководство по эксплуатации

(120 минут). Нажимайте эту кнопку для изменения интервала времени отключения. По истечении установленного времени устройство автоматически перейдет в режим ожидания.

Чистка и уход

При необходимости протрите корпус влажной тканью; при этом убедитесь, что устройство отключено от сети. Предохраняйте устройство от попадания внутрь жидкости. Расположение устройства не должно препятствовать его нормальной вентиляции.

Технические характеристики

FM-диапазон радиочастот	87,5 - 108 МГц
Поддержка носителей	USB/SD
Дисплей	Светодиодная подсветка, высота символов 0.6" (1,5 см)
Номинальное напряжение	220 В, 50/60 Гц
Номинальная потребляемая мощность	27 Вт
Выходная мощность динамиков	5 Вт x 2
Выходная мощность сабвуфера	11 В
Вес нетто/брутто	2,5 кг/2,6 кг
Размеры устройства	200 мм x 163 мм x 195 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным совершенствованием данного устройства.

Произведено:

ДОНГГУАН ЕАРСОН АУДИО ТЕКНОЛОДЖИ КО., ЛТД. ПРОМЫШЛЕННАЯ ЗОНА ЧУАНГХЭ, ГУАНТЯОДЗЯО, РАЙОН ВАНГДЗЯНЬ, ГОРОД ДУНГУАНЬ, ПРОВИНЦИЯ ГУАНДУН, КИТАЙ

Под контролем ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД

TF-AS1203U_IM_01

Комплект поставки

Аудиосистема	1 шт
Аудиокабель (3,5мм-3,5мм)	1 шт
ПДУ с батареей	1 шт
Резиновые заглушки для SD/USB разъемов	2 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт
Гарантийный талон	1 шт
Информация для потребителя	1 шт



AI49